

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

РІК LVI. Ч. 67. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ВІВТОРОК, 23-го БЕРЕЗНЯ 1948



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

No. 67. JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, MARCH 23, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТИВ За кордоном.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

БЕЗПЕРЕРИВНІ НАРАДИ КОНГРЕСУ ВІПРОДОЖ СВІТОВОЇ КРИЗИ

Вашингтон, 21 березня. — Предсідник палати репрезентів, Джозеф Мартін, заявив, що з огляду на світову кризу конгрес мусить радити безперервно. Тому, що це виборчий рік і на день 21 червня назначена красава республіканська конвенція в Філадельфії, був плям покінчити наради перед тям днем, щоб члени конгресу могли взяти участь у підготовці передвборчої кампанії. Тепер зайшла потреба передискутувати не лише справу тримусового побору військ до армії, але теж і застанови над загальним військовим випуском. Крім цього закордонна політика Америки пішла тепер на інші шляхи й конгрес мусить бути під рукою, щоб міг сказати своє слово. Під теперішню пору найважливішою справою є виникнення Програми Відбудови Європи, яка мусить бути покінчена до 1 квітня, а щойно опісля прийдуть інші пильні справи на денний порядок.

ВЕЛИКІ ШКОДИ ВІД БУРЕ- ВІВ І ВИЛИВУ РІК.

Шікаго. — Весняні виливи рік в Середньому Заході, получені з буревіями, спричинили смерть 53 людей, як досі обчислюють, а матеріальні шкоди йдуть на мільйони доларів. Найгірші виливи трапилися в долині ріки Мисісіпі, а це в стеїт Айова, далше в Місури та в Ілліной, а теж у Норт Дакоті, Небрасці і Висканзії. Виливи прийшли внаслідок несподіваної зміни температури.

Бубенішли через 7 стеїтів від Техасу аж до Нью Йорку з швидкістю 100 миль на годину. Шкоди в розбитих домах, поруйнованих ділних оселях, головово в Тексасі й Оклагомі, получені теж із жертвами в людях. Разом з торнадоми ішли зливи, і це перешкоджало рятувальній акції. Нароховують 300 покалечених і потовчених людей побіж загладних уже 53 погиблих. В Оклагома Сіті торнадо вдарив в місцевий летуський військовий майдан, де були устелені 100 літаків, скрутив їхній, наче б це були діточі забавки. Шкоду обраховують на \$15,000,000. Між літаками були бомбовальники Бі-29 і чотиромоторові транспортні літаки марки Сі-54. Деякі літаки згоріли внаслідок вибуху, а інші сильно ушкоджені.

ВИСВИСТУЮТЬ ІМЯ ТРУ- МАНА НА ЗІБРАНІ ЖИ- ДІВСЬКОГО ТОВАРИ- СТВА.

Нью Йорк. — На річнім зібранні Жидівського Іміграційного Товариства ГІАС, яке відбулося в вівторок в готелю Астор при співучасті 2,000 делегатів, відчитав виконавчий директор Ізаак Л. Азовскі привітне писмо від президента Трумана. Зави почав його читати, почалися свисті і звичайні гудіння „бу-у-у“ при згадці імені президента. Коли ж на хвилину учасники втихомирилися, щоб вислухати змісту привіту, почали далше гудіти, коли прочитано підпис президента. Зате привіт губернатора стеїту Діої дідався оплесків. На зібранні прийнято резолюцію з дома-

ВЕЛИКЕ НАПРУЖЕННЯ МІЖ СОЮЗНИКАМИ В БЕРЛІНІ

СОВЕТИ ЗАЛИШИЛИ КОН-
ТРОЛЬНУ РАДУ; ПОГОТІВЛА
АМЕРИКАНСЬКОЇ ВІЙСЬКО-
ВОЇ ПОЛІЦІЇ.

Берлін, 21. березня. — Советські представники в Контрольній Раді Союзників, що є верховною окупаційною владою цілої Німеччини, виїхали сьогодні демонстративно зі засідання Ради, після двох годин бурхливих нарад та безуспішного домагання Советів, щоб західні союзники виявили свої пляни щодо дальшої політики в своїх західних зонах. Советський військовий командант, маршал В. Д. Соколовський, покидаючи наради заявив, що він „не бачить глузку продовжувати засідання і проголошує його відложення“. Негайно після того західні союзники наклали поготівля своєї військової поліції, яке продовжується. Сьогодні, крім маршала Соколовського, ніхто не міг би сказати, чи Контрольна Рада ще будьколи зійдеться та що взагалі означає советська демонстрація. Завтра положення вже повинно б вияснитися, але докищо положення в місті до краю напружене.

Зміну американської політики приписують кінцеві, одного світу

Вашингтон, 21. березня. — Упродовж останніх двох днів попереднього тижня Злучені Держави зробили такі основні зміни в закордонній політиці, які викликали загальне здивування в дипломатичних колах. Одна зміна — це домагання віддати справу Палестини під Опікунчу Раді Об'єднаних Держав; друга — віддати Триєст Італії. Є ще й третя, яку оприлюднено перед 10 днями, а це, щоб китайських комуністів не вважали більше за меншину, а за ворогів Китаю. „Оці перемини вказують, що Америка зірвала вже з торією „одного світу“, яку вона підтримувала досі і погодилася з думкою, що треба вести окрему політику разом з Західними Державами.“

Секретар стеїту Джордж К. Маршал виголосив дві промови в Каліфорнії з кінцем минулого тижня і в них відверто заявив, що Злучені Держави мають на меті оборонити Західну цивілізацію. Він теж сказав, що Америка має вести перед в боротьбі за волю проти тиранії. У неділю 21 березня Маршал приїхав з Каліфорнії до Вашингтону, а коли його запитали в справі зміни політики відносно Палестини, він сказав: „Я дораджував президентові цю зміну і він пішов за моєю радою“.

АМЕРИКА ПРОТИ ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ

ДОМАГАЄТЬСЯ НАДЗВИЧАЙ-
НОЇ СЕСІЇ ЗАГАЛЬНОГО
ЗІБРАННЯ О.Д.

Лейк Соксес, Н. Я., 20. березня. — Представник Злучених Держав Америки в Раді Безпеки О.Д., Ворен Р. Остен, звернувся вчора до Ради, пропонуючи припинення акцій в справі ухвалення Загальним Зібранням О.Д. поділу Палестини на арабську і жидівську держави та домагаючись негайного скликання надзвичайної сесії Загального Зібрання О.Д. для провірки цієї справи. Заява представника Америки потрясла до основ політикою

Почалося річне засідання голов- ного уряду У. Н. Союзу

В понеділок, дня 22-го березня, почалося звичайне річне засідання Головного Уряду Українського Народного Союзу. В нарадах, які відбуваються в конференційній залі в домі У. Н. Союзу при 81-83 Гренд Стріт в Джерзі Сіті, беруть участь: Головний Екзекутивний Комітет У.Н.С. в складі: головний предсідник Микола Мурашко з Джерзі Сіті; заступник гол. предсідника Григорій Герман з Вілкс-Бері, Па.; заступниця гол. предсідника Марія Малевич з Пінсбург, Па.; головний секретар Дмитро Галиччін з Нью Йорку та головний касієр Роман Слободян з Елізабет, Н. Дж.; Головна Контрольна Комісія У.Н.С. в складі: Дмитро Канітула з МекАду, Па.; Володимир Тіряк з Торонто, Онт., Канада; д-р Амвросій Т. Кібзей з Дітроїту, Міш.; Іван В. Іванчук з Дітроїту, Міш.; та Степан Куропас з Шікаго, Іл.; Головні Радні У.Н.С.: Павло Дуда з Віндзор, Онт., Канада; Стефан Слободян з Філадельфії, Па.; Іван Романішин з Ірвінгтон, Н. Дж.; Тарас Шікула з Шікаго, Іл.; Володимир Дідик з Дітроїту, Міш.; Генюсефа Зепко з Акрон, О.; Микола Давискиба з Маттардан, Масс.; Іван Коколяський з Вунсакет, Р. Ай.; Дмитро Шмагала з Клівленду, О.; Олена Штогрін з Філадельфії, Па.; та Петро Кучма з Нью Йорку. Народи відкрив в год. 10-й перед полуднем головний предсідник У.Н.С., Микола Мурашко, вітаючи коротко зібраних головних урядників та згадуючи одну з головних цілей У.Н.С. — зєднати людину з людиною в організації, якій то цілі У.Н.С. головові і завдачу свою духову і матеріальну силу. Річне засідання, звіти головних урядників та наради викажуть наскільки вони виконали накреслені минулого року невідкладні завдання для збільшення цієї духової і матеріальної сили Союзу. На заклик головного предсідника віддано короткою мовчанкою належну пошану померлим членам У.Н.С. та приступлено до обговорення порядку нарад. В першому дні нарад передбачується звіти Головного Екзекутивного Комітету. Народи продовжуються.

АМЕРИКА ВИШКОЛУЄ УКРАЇНСЬКИХ ДИВЕРСАН- ТІВ — ТВЕРДИТЬ МОСКВА

Москва, 21. березня. (ЮП). — Юрій Карлов, берлінський кореспондент московської партійної „Правди“, надрукував в цій газеті з 19-го березня повідомлення, мовляв, американські військові власті в Німеччині відкрили в місті Обер-аммергау окрему „школу східно-європейських диверсантів“. Карлов „довідуеться“, що в цій школі службовики американської таємної військової служби разом з „німецькими генералами-інструкторами“ вишколюють українців, поляків, югославів та „інших фашистів“ до шпигунської та диверсійної служби на опанованих про поділ.

Проти-советський вулкан в поневоленій Україні

Брюссель, Бельгія. — „Ожел Бяли“, орган „воюючої за свободу Польщі“ ген. Андерса, у своєму виданні з 21-го лютого подав на першій сторінці велику на чотири шпальти інформацію про справжній проти-советський вулкан в поневоленій Україні. В інформації, потверджених посередньо самою советською пресою та комуністичними волами, стверджується, що український наріб большевицьким терором, голодом та насильствами і безправ'ям доведений до краю розпачі і не маючи вже нічого до втрати, почав розпочати оборону сомого тільки існування. По всіх територіях широкої України діють в лісах організовані групи повстанців, проти яких безраді і безсильні всі заходи советської окупаційної влади. Крім цієї організованої боротьби, вже від січня цього року по всіх місцевостях України вибухають спонтанні повстання українського населення проти советської окупації. Повстання поширюються головово на тлі голоду та браку мешкань. Ряди зорганізованих і припадкових повстанців постійно поповнюються і скріплюються дезертирами зі советської армії та втікачами

ЗАХІДНІ ВЕЛИКОДЕРЖАВИ ДОМАГА- ЮТЬСЯ ЗВОРОТУ ТРІЕСТУ ІТАЛІЇ

МОЖЛИВІСТЬ ПРОВІРКИ ІТАЛІЙСЬКОГО МИРОВОГО
ДОГОВОРУ ТА ЗВОРОТУ ІТАЛІЇ КОЛОНІЙ В АФРИЦІ.
СПІЛЬНА ЗАЯВА АМЕРИКИ, БРИТАНІЇ І ФРАНЦІЇ.

Торін, Італія, 21 березня. — Французький міністер закордонних справ, Жорж Бідо, підписуючи тут вчора разом з міністром закордонних справ Італії, графом Сфорца, спільну французько-італійську декларацію в справі митного союзу між обома країнами, подав до відома акцію західних великодержав в справі привернення італійської суверенності на вільній території Триєсту. Рівночасно у Вашингтоні, Лондоні та Парижі проголошено спільну заяву урядів Злучених Держав Америки, Великої Британії і Франції, стверджуючи, що вони звернулися до урядів Советського Союзу та Італії, пропонуючи зворот Триєсту Італії. На підставі мирового договору з Італією в Триєсті мала бути встановлена міжнародна влада під наглядом Організації О. Д., а тимчасом адміністрація цієї території була поділена між большевицькою Югославією та окупаційною американсько-британською владою. В своїй пропозиції західні великодержави покликуються на факт, що досі не можна було вибрати губернатора Триєсту та що Югославія не адмініструє свої частини, але практично її окупувала та включила під свою суверенність. Рівночасно в Парижі повідомлено, з дипломатичних джерел, що в найближчих днях західні великодержави запропонують ревізію цілого Італійського мирового договору та передачу під протекторат Італії теж її передовсних колоній в Африці. Одне й друге рішення мало бути винесене вже раніше і його тепер тільки подається до відома.

АМЕРИКАНСЬКА УЧАСТЬ В КОНФЕРЕНЦІЇ 16-ТИ В ПАРИЖІ.

Париж, 21 березня. — Створення пленарній сесії комітету і комісії 16-ти окупованих Плянном Маршала західно-європейських країн продовжують свою працю, розробляючи та вставляючи подробиці господарської відбудови західної Європи при американській допомозі. Народами практично керує мала група вибраних американських представників, що дає відповіді та вияснення щодо американського становища та висоти, засягу і передумов американської допомоги. Цих американських представників теж кожного дня точно інформують про перебіг нарад та винесені рішення.

МАНІФЕСТАЦІЯ В ІТАЛІЇ З ПРИВОДУ ТРІЕСТУ.

Рим, 21 березня. — Становище західних великодержав в справі привернення італійської суверенності в Триєсті викликало найбільший ентузіазм в цілій Італії, що проявилось в масових маніфестаціях приязні та відчуженості італійців західним союзникам. В місті Турін італійська людина влаштувала велику овицю французькому міністрові закордонних справ Жоржові Бідо та італійському міністрові, графові Сфорца. В найбільш збольшевиченному місті Медіолані в північній Італії комуністи пробували демонструвати проти західних великодержав, організуючи вулицями похід з червоними прапорами. Населення міста з таким обуренням і такою силою зареагувало на цю демонстрацію, що комуністи не тільки почали втікати, але ще й проєсни охорони та ритуунку від поліції.

ІТАЛІЙСЬКА КАТОЛИКИ ПРОХАЮТЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ДОПОМОГИ В БОРОТБІ ПРОТИ КОМУ- НІЗМУ.

Рим, 21 березня. — Люді Гелда, секретар безпартійного католицького „Громадянського Комітету“, що нараховує багато членів та організацій в цілій країні, звернувся сьогодні до католиків Америки, прохаючи допомоги Італійському народові в його боротьбі проти червоного фашизму. Гелда прохає моральної і матеріальної допомоги.

ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ ДА- ДУТЬ ВІЛЬШЕ ХАРЧІВ НІМЕЦЬКИМ РОБІТНИ- КАМ.

Франкфурт над Майном, Німеччина, 21 березня. — окремо офіційно заявою тут сьогодні виявлено, що німецьких робітників в промисловому басейні Рурщини вирізняється від загалу населення призначенням більших харчових пайків, головово мяса і товщу.

МОСКВА ГОВОРІТЬ ПРО „ЗМОВУ ЗА ПІ СПИНОЮ“.

Лондон, 21 березня. — Московська радіовиспільня передала сьогодні перший коментар на тему декларації західних великодержав в справі італійської суверенності в Триєсті. Москва твердить, що західні великодержави змовилися та намагаються „поза ПІ СПИНОЮ“ довести до ревізії Італійського мирового договору, щоб в той спосіб допомогти „італійській реакції“ в найближчих виборах. Московська преса рівночасно обвинувачує Британію, що вона зламала британсько-советський договір, який зобов'язує обі сторони не приступати до жодної коаліції, що буда б звернена проти одної з них.

АМЕРИКАНСЬКА УЧАСТЬ В КОНФЕРЕНЦІЇ 16-ТИ В ПАРИЖІ.

Париж, 21 березня. — Створення пленарній сесії комітету і комісії 16-ти окупованих Плянном Маршала західно-європейських країн продовжують свою працю, розробляючи та вставляючи подробиці господарської відбудови західної Європи при американській допомозі. Народами практично керує мала група вибраних американських представників, що дає відповіді та вияснення щодо американського становища та висоти, засягу і передумов американської допомоги. Цих американських представників теж кожного дня точно інформують про перебіг нарад та винесені рішення.

ІТАЛІЙСЬКА КАТОЛИКИ ПРОХАЮТЬ АМЕРИКАНСЬКОЇ ДОПОМОГИ В БОРОТБІ ПРОТИ КОМУ- НІЗМУ.

Рим, 21 березня. — Люді Гелда, секретар безпартійного католицького „Громадянського Комітету“, що нараховує багато членів та організацій в цілій країні, звернувся сьогодні до католиків Америки, прохаючи допомоги Італійському народові в його боротьбі проти червоного фашизму. Гелда прохає моральної і матеріальної допомоги.

В. Левинський.

М. ДРАГОМАНІВ ПРО ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

11

В історії української політичної думки Михайло Драгоманів займає одне із найважливіших місць. Його роль, що її він відіграв у розвитку українства взагалі й політичного зокрема — колосальна. На жаль, воно не тільки не досліджено, а то й фальшована й опльовувана.

Загалом беручи, на Драгоманова слід дивитися як на ідеолога поступу й європеїзму на Україні. І з цього погляду його роль просто реформаторська. Як кожний реформатор, так і Драгоманів викликав ще за свого життя бурю негодувальних і пристрасних. Ці негодування й пристрасі, що збились довкола його особи з різних боків, за його життя, не тільки не успокійлися після його смерті, але ще більше могли сказати, змоглися. Це найкращий показник та об'єктивна ознака не тільки великого значення, але й великої живучості політичних ідей Драгоманова, які він проповідував. Про мертві ідеї про дрібні й скоро переминаючі ідеї не суперечать. Вони негайно забуваються.

Як послідовний демократ, прогресист позитивіст, Драгоманів не знав компромісу. Тимто не дивно, що його політичний світогляд, без тіні, еклектизму, та його суспільно-політичні думки знаходилися з одного боку відданих йому прихильників та учнів, а з другого завзятих противників і ворогів.

Кожну людину й кожного письменника тільки тоді можна як слід оцінити, коли поглянемо на них з історичного становища. Р. Об'єктивний метод та ще й на ґрунті тієї громади, в якій він виріс, розвивався й працював.

Не інакше слід дивитися і на Драгоманова. Не інакше слід і його оцінювати.

Драгоманів нині вже історична особа. Тим більше слід дивитися на нього з історичної перспективи та оцінювати його політичний світогляд з наукового й об'єктивного становища. Це значить, в оцінці Драгоманова, як українського політичного мислителя, не можна замикати очей на його еволюцію, яку він проходив. Це значить, що до політичних писань Драгоманова слід підійти, правда, з міркою критичної аналізи, але залишити при цьому всієї парії чи групові інтереси, а тим більше всякі особисті інтереси, з якими зраплива підходили до нього його противники.

Драгоманів вийшов у 1876 р. з Києва загранично, з місією служити на вільній швейцарській землі справі визволення України та оборони прав українського народу перед європейським культурним світом. „Так почався останній емігрантський період його життя, що тривав до самої його смерті, двадцять днів без кількох місяців — а в історії новочасної української думки і дії відкриває пам'ятку сторінка, значення якої ніяк не слід недоцінювати“¹⁾. Ці обов'язки, які вложила на нього київська „Стара Громада“, виражаючи його за кордон, мусів він поводити зі своїми народницько-соціалістичними переконаннями, які в нього своєрідно склались. Не дивно, що перша його публіцистична більша робота, в якій він уперше основно заговорив про справу визволення України, носить на собі печать цих переконань. Це „Переднє Слово“, вступна

люди і в тих наших країнах, що під Царщиною. В Галичині розуміють уже, що марно надіятися на царське начальство, на московське державство племя... та покладають надію тільки на самих себе. А бачучи на нашій Україні людей однакової породи, що одне терплять і до одного йдуть, вони раді пристати до спільної праці з російськими українцями.

Далеко гірше стоять наші землі в Угорщині, каже Драгоманів. Тепер на всю угорську країну немає ні однієнького письменного чоловіка, котрий би явно промовив хоч слово за своє мужицтво й за русинів та слов'янство. Так воно мусило бути, каже Драгоманів, після того, як письменні люди в тій країні захотіли бути не громадяни-

ми серед своїх людей, а панями, хоч би й руськими. Руського панства коло себе вони не знайшли, — московське було далеко; довелося приставати до угорського, або мовчати. Тут уже й зовсім видно, що все, що не мужицтво, зовсім чуже й русини, зовсім ворогують проти них. Явно значить, що тут й крихти надії не може бути на щонебудь, окрім на мужицьку громаду, котрі самі собі мусять допомогти, вибавити свою землю од чужих людей (ст. 35).

Так малює Драгоманів жалкий стан України, в якому вона знайшлася, розділена між чужими державами після зруйнування Січі (1775) аж до його часів (початок 80 рр. XIX ст.).

СВІТ ШУКАЄ ВИХОДУ

Наше українське еміграційне громадянство ставиться з певним застереженням й недовірчістю до всяких федералістичних думок. З погляду минулого таке становище зрозуміле. Попікшись, як кажуть, на молоці, дмухається на воду. А все ж нині в Західній Європі федералістичний рух набув такої опінії, що й українська еміграція не повинна його ігнорувати, навпаки — вона повинна найуважніше слідувати за його розвитком й виступити на його власний погляд, щоб рішити, чи приставати до нього, чи триматися осторонь. Що ж то за федералістичний рух розвивався на Заході? З чого він повстав, яку мету він собі ставить?

Двадцять сьмого серпня 1947 року в Монтре, на березі Женевського озера в Швейцарії відбувся перший з'їзд Європейської Спільноти Федералістів. На тому з'їзді були представники двадцяти шести об'єднань федералістичних країн, як також представники „світового руху за світову конфедерацію“, з різних комітетів за об'єднання Європи (комітет В. Чорчіла в Англії, комітет Ед. Ерйо у Франції й Незалежна Ліга європейської співпраці й руху за Соціалістичні Злучені Держави Європи). Це був з'їзд представників федералістичних організацій, а не осіб-федералістів. Особи зфедеровані в представленнях організацій, що брали участь у з'їзді і в тих організаціях мають вирішальну силу. З'їзд вітали: президент Центрального Комітету Європейської Спільноти Федералістів Анрі Жеє, президент швейцарської Європейської Унії Ганс Бауер і державний радник Цюсського Кантону Рудольф Рюбелль. На з'їзді було заслухано доповіді: Дені де Руммона „Федералістична поведінка“, президента Виконавчого Комітету Е. С. Ф. Д-ра Анрі Бругманса „Основні позиції європейського федералізму“. Далі з доповідями виступили генеральний секретар Реймон Сільва, проф. Моріс Алле „Економічні вислідки федералізму“ кол. мі-

ністер закордонних справ Румунії Григорій Гафенко, Бертран де Жувепель, Роберт Арон, головний редактор французького місячника „Ля Недо“, журналіст Тео Шопар „Синдикалізм“. З промовами виступили президент Незалежної Ліги європейського робітництва, проф. теології Гроуінгенського університету в Голландії ван дер Леов, міс Ф. М. Дюгеф, член Викон. Комітету ЕСФ, президент британської парламентної федералістичної групи пастор Гардон Лянг, кол. міністер війни Великобританії Дункан Санду, голова паризької муніципальної Ради, Анрі Верніль, міністер і голова служби міжнародних організацій політичного департаменту Швейцарії, Даниель Секретан.

З'їзд затвердив проект статуту ЕСФ, з якого подаємо головні точки. За статутом ЕСФ ставиться собі метою працювати для утворення європейської федерації, як складової частини світової конфедерації, щоб забезпечити тривалий мир у повсякденній людській, до основних свобод для всіх і соціальної справедливості.

Вважаючи за засадами, які приписують децентралізацію й демократичну організацію знову в пору, що європейській спільноті належить самій розв'язати суперечки регіонального характеру, які могли б виникнути серед її членів, ЕСФ визнає своїми головними завданнями:

1. Сприяти усвідомленню кожним європейцем потреби об'єднання всіх європейських націй у федерацію здатну дійсно створити організацію нашого континенту й об'єднаного світу.
2. Підготувати й сприяти утворенню нових господарських, соціальних, адміністративних і технічних організацій, що творитимуть зародки федералістичних побудов, а також утворенню робочих організацій, які могли б у належний час політично освятити новий порядок річей.
3. Координувати й посилювати в душі й способах федералістичних, діяльність різних

європейських рухів і угруповань без різниці націй, конфесій і політичної спрямованості.

4. Добитися співпраці всіх осіб, здатних допомогти трикутній федералістичній ідеї, чи поширенням їх думок, чи їх технічними знаннями.
5. Представляти європейських федералістів у світових представницьких організаціях в міру їх утворення.
6. Підтримувати, коли треба, зусилля національних федералістів щодо створення в кожній країні федералістичних побудов.
7. Розвивати федералістичну акцію й пропаганду, утворюючи зокрема бюро федералістичної документації, наднаціональні наслідні комісії й сприяючи утворенню національних координаційних комітетів.

З'їзд ухвалив низку доповідей комісії, які опрацювали питання правні освіти й культури, фінансові, в справі Німеччини, господарської політики й загальної політики.

Брак місця не дає можливість подати всі ці ухвали. Тут подамо лише деякі основні моменти ухвал. Ухвала правної комісії, прийнята з'їздом, зазначає що: „Загалом кажучи, федерація є спосіб добровільної організації, за яким об'єднуються інтереси для їх захисту й розвитку під таким авторитетом, який їх дисциплінує, поважачи в мірі, яку треба визначити найважливіше з особливостей інтересів. Федералізм є життєвим цим способом при організації загального порядку в світі. Федералізм може мати різні об'єкти, які вимагають стільки ж ступенів його розвитку. Він може бути релігійний, політичний, господарський, соціальний, культурний, і правний.“

Які б не були варіанти федералізму, проте спільна риса всіх їх об'єднує, всі вони шукають єднання й рівноваги сполучення універсальності та індивідуалізму, гармонії, авторитету й свободи. Отже ті варіанти дуже гнучкі; з них випливає послідовно й поступовість. Так зрозумілий федералізм є одною з форм, які підготували організацію світового порядку. Він може вживатися і до всього світу, або що до його частини.

Європа зокрема покликана застосувати федералізм і розвинути його. Це застосування й цей розвиток повинні бути наслідуючі, заохочені й підтримані правом.

Чинність права виявляє себе через інституції й норми. Європейський федералізм повинен створити собі інституції й норми в рамках загальної одності світу, з тими властивими рисами, які дає народам Європи, у власному господарському просторі, історичний досвід тисячлітньої цивілізації.

Щоб досягти цю мету, правна комісія з'їзду запропонувала утворення окремої постійної комісії, яка мала б завдання підготувати створення „Пробного бюро європейського федералізму“. Побудова й обсяг праці, як з погляду інституцій, так з погляду норм постанови на перше місце правний статут Європеї, через забезпечення прав людської особи.

Ці ухвали були прийняті всіма голосами в комісії і на пленумі з'їзду.

С. Гордієнко.
(„На Чужині“)

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ

Коли змінюєте свою адресу, а Ви є ЧЛЕНОМ У. Н. Союзу, то подайте число відліду. А коли Ви є передплатником, то це при зміні адреси зазначити.

Подані нам так інформації прискорять зміну адреси без проволонки.

Адм. Свободи.

ГОЛОВНИЙ УРЯД У. Н. СОЮЗУ

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК: МИКОЛА МУРАШКО, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: ГРИГОРІЙ ГЕРМАН, 9 E. Jackson St., Wilkes-Barre, Pa.

ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: МАРИЯ МАЛЕВИЧ, 230 E. Agnew Ave., Pittsburgh 10, Pa.

ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР: ДМИТРО ГАЛИЧИН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНИЙ КАСІЄР: РОМАН СЛОБОДЯН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

ДМИТРО КАПІТУЛА, 33 S. Hancock St., McAdoo, Pa.

ВОЛОДИМИР ГІРНАК, 1 Craik Ave., Kingsway, Toronto 9, Ont., Canada

Л-р АМВРОСІЙ Т. КІЗЕВ, 4651 Braden Ave., Detroit 10, Mich.

ІВАН В. ІВАНЧУК, 8930 Manor, Detroit 4, Mich.

СТЕПАН КУРОПАСЬ, 2930 N. Montclair St., Chicago, Ill.

ГОЛОВНІ РАДНІ:

ПАВЛО ДУДА, 1535 Benjamin Ave., Windsor, Ont., Canada.

СТЕФАН СЛОБОДЯН, 4323 N. 16th St., Philadelphia, Pa.

ІВАН РОМАНШИН, 15 — 38th St., Irvington, N. J.

ТАРАС ШПІКУЛА, 5466 W. Haddon Ave., Chicago, Ill.

ВОЛОДИМИР ДІДІК, 6711 Rutland Ave., Detroit, Mich.

ГЕНОВЕФА ЗЕПКО, 1369 Brown St., Akron, O.

МИКОЛА ДАВІСКИБ, 41 Rosewood St., Mattapan, Mass.

ІВАН КОКОЛЬСЬКИЙ, 23 Fairlawn Ave., P. O. Box 467, Woonsocket, R. I.

ДМИТРО ШМАГАЛА, 4037 Roveredge St., Cleveland, Ohio

ОЛЕНА ШТОГІН, 4753 N. Hutchinson St., Phila 41, Pa.

ПЕТРО КУЧМА, 95 East 7th St., New York 3, N. Y.

Головна канцелярія У. Н. Союзу знаходиться у власному будинку під числом 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Любова адреса У. Н. Союзу: P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J. Telephone: BERgen 4-1016.

Uncle Sam Says



Benjamin Franklin said that it was not what a person earned but what he saved out of his earnings that counted. Millions of Americans who are buying Savings Bonds regularly know Ben Franklin was right. An allotment of \$3.75 a week for Bonds for 10 years would provide you with \$2,167.50. In your own interest, you should be as wise as millions of your countrymen today who are practicing what Ben Franklin preached—thrift gets results.

U. S. Treasury Department

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ КАЗКИ

В книгарні „Свободи“ можна ще дістати по знижених цінах такі народні казки:

НАЙКРАЩІ ЗАГАДКИ І ЗАБАВКИ для старих і молодих 20 п.

ГАЛИЦЬКІ АНЕКДОТИ (Гумористичні оповідання) 10 п.

УБІЮГІ ТА БАГАТІЯ І ДІВКА ЧОРНАЯ БЕЗ-ШАНІ ДАВНО І РО-ЗУМА ЖІНКА. З 10 малюнками Ю. Магальського 15 п.

ПРИКАЗКИ Євгена Гриньки з малюнками 20 п.

ЯК МУЖИК ХДИВ ДО ЦА-РЯ ПРАВДИ ШУКАТИ І інші оповідання 15 п.

РИС-МАТИ. — БРАТ І СЕ-СТРА В ЛІСІ з 8 малюнками Ю. Магальського 20 п.

ЦАРІВНА-ЖАБА з 5 малюнками Ю. Магальського 20 п.

ПРИПІЗНЕННЯ МОСКОВСЬКИЙ ПАСПОРТ. Марк Твєйн, переклад англійського В. Держирюка 10 п.

ІСТОРІЯ О ЗОЛОТОКРИ-ЛІМ ЛІЩАРЮ 10 п.

Усі ці гарні оповідання разом тільки \$1.00.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОВОДА“

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади належить платити тільки американською валютою.

З КОНЦЕРТОВОЇ ГАЛІ.

Концерт Константини Стефанік в Нью Йорку.

В п'ятницю, 26 березня, виступить в Тавні Гол в Нью Йорку з власним концертом артистка-співачка, Константина Стефанік, сопран, родом з Вінніпегу, Канада. Як можна догадуватися з самого прізвища, артистка є з українського роду і походить з родини, зв'язаної зі славним іменем письменника Василя Стефаніка. Артистка, яка вийшла заміж за канадійця англосакського походження, а держала у своїй артистичній кар'єрі своє давнє прізвище. Вже в дитинстві вона виявляла музичні здібності, а в роках 1937 і 1938 здобула різні нагороди на Музичних Фестивалах Манітоби. В Нью Йорку студіювала спів довгий час у славної співачки Лотти Леман.

ВИЧИСТИЛИ БІЛОРУСЬКОГО „ПРЕЗИДЕНТА“.

Московське радіо передало сьогодні повідомлення агенції ТАСС з Мінська, що там вичистили з посту голови Президії Верховної Ради Білоруської ССР Нікофора Наталевича. Причини не подано. На його місце іменовано якогось К. Козлова.

СІМІ СОВЕТСЬКИХ УРЯДНИКІВ ВІДКЛИКАНІ З НІМЕЧЧИНИ

Видавана британцями газета „Ді Белт“ сьогодні повідомляє, що сім'ї єврейських урядників в Берліні, Дрездені та інших містах совєтської зони одержали наказ вертатися до Совєтського Союзу. Їх виїзд не повинен відкладатися до кінця травня.

АТОМОВИЙ СТРАХ БЕЗПЕКОЮ ДЛЯ КРАЇ

Вашингтон. — Президентська комісія для устаткування фактів у справі заповідженого страйку в атомових заводах в Оук Ридж, у стейті Тенесі, заявила, що страйк становить красу небезпеку. На підставі такої заяви федеральний уряд внесе до суду домагання заборони страйку найменше на 80 днів. У рішенні заінтересованих є 800 працівників в атомових лабораторіях. Комісія заявила, що праця в атомових лабораторіях konieczна для безпеченства держави.

ВАШИНГТОН ПРО ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНУ БРИГАДУ ДЛЯ ГРЕЦІЙ

Вашингтон. — Департамент стейту твердить, що на Балканському півострові стоїть готова Інтернаціональна Бригада, складена з 30,000 воїнів для нападу на Грецію. Ці вісті наспіли з Атен. Бригада зорганізована мабуть на те, щоб перешкодити наступу Греції проти повстанців. Більша частина бригади призначена в Албанії, а це вказує, що головний напад мав би бути виконаний на Іоаніну, на границі Албанії. Бригада складається з трьох груп, по 10,000 воїнів. Серед воїнів є найбільше грецьких повстанців, однак провід спочиває в руках совєтських дорадників.

Департамент стейту оприлюднив висновок про демобілізацію совєтських військ, яку розголошується по цілому світі. Це є лише звичайна відправа виступів совєтської армії, на місце яких приходять свіжі рекрути. Силу совєтської армії обчислюють на 3,000,000 людей.

A SMALL POCKET SIZE DICTIONARY

Is quite valuable. We have a few on hand in the English-Ukrainian language.

Price \$1.75

SVOBODA

81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

1) М. Грушевський, Місія Драгоманова, „Україна“, Київ, кн. 2-3, ст. 1.

2) Громада, українська збірка, вперше видана Михайлом Драгомановим „Переднє Слово“, Женева, 89, 1878. Печатня Громади. Ст. 13.

братом, заперестувати проти цього страшного злочину та вказати чужинському ще не обзайомленому з більшістю світовими цілями і дійсністю світові ту страшну загрозу, що її собою представляє більшовизм для всього людства.

На кінець належить підкреслити, що в урочистостях взяли участь лави українських націоналістів обидвох угруповань. Вони ж і надавали тої цілому святої. Треба висловити радість із прибування в цю взаємної толеранції пошану замученим голодом

П. Чапка,

Праця для жінок і чоловіків
WANTS ADS
CLASSIFIED DEPARTMENT
EEG 4-0237 — ERYANT 9-0882

ПОТІБНО ЖІНКИ

РОБІТНИЦІ до загальної домашньої роботи. 2 старших, 2 дівчини в родині, навички звичайного лауреата, добра платня, власна кімната і купальня, приємний дім. Гол. 135 Belleville Ave., Bloomfield, N. J. Телефон: Bloomfield 2-0552.

ЩО ПИШУТЬ?

ДОСВІД ТАБОРЯНИНА В НІМЕЧЧИНІ, ЩО ВТІК ЗПІД СОВЕТІВ.

(3 листу скитальника з Ганноверу, писаного 10 грудня 1947 р. до свого вуйка в Онтарію, у Канаді).

Коли мене німці приловили і привезли сюди, я рішився звідси тікати домів і тікати дві рази, однак обома рази зловили, трохи набили і знову привезли на місце праці. Як зловили третій раз, то завезли куди інше, і примістили в карний табір і тут я зазнав ще гіршого лиха. У цьому таборі було багато советських політруків, а їх берегли озброєні німці. Між політруків попов і я хочу вам описати хоч деякі приклади для з'ясування положення.

Хоч ми тут знаходилися в найгіршому нещасті, в голоді, холоді і в неволі, то проте більшість своїх звичайних касуєвали і поводилися, як їх павили вдома. Отже, коли наші бараки вже були замкнені на ніч на ключ німецькими катками, тоді починають діяти кати большевицькі. Встають нічно в 1 або 2 години, розбуджують усіх людей, вибирають зпоміж себе суддів та прокураторів і починають судити тих, котрі там нарікали на большевицьку владу, на комунізм, або розповідали, що там не добре, що там панує неспокій. Також судили людей із Західної України і прозивали всіх „бандерівцями“. А як кого осудили, то засуджували на кару і призначували навіть таких, що мали кару виконати. Бувало, що таких засуджених вбивали на смерть, а трупів кидали до ями, яка була під вбиральнею. Коли рано німець не міг дочекатися одного чи двох, то казали що „удрав“, тобто втік.

Я бачив теж, як то советські політтики приходили відвідувати дівчат в сусідніх таборах. Це було в одній місцевості в Саксонії і їм забажалося, щоб дівчата йшли з ними на прогулянку та на їх намови. Коли дівчата відмовилися, то ті „брати“ кидали своїх сестер через вікна з 3 поверху з давніших німецьких касарень, які в той час були для нас таборами і ще й казали їм: ви такі-такі, ви з німцями гуляєте, а з нами не ходите? Таких випадків я самий бачив кілька.

У кінцянадцять день після капітуляції Німеччини ми всі остаточно рішили їхати „на родину“, бо кожен з нас раб був відданий до свого рідного села та побачити своїх рідних, яких залишив удома. Правда, американці дали нам на дорогу досить харчів і папіросів і почали вивозити нас кожного дня по кільканадцять тисяч. Одних везли потягами, а других величезними авто-машинами. Так приїхали ми до американсько-советської границі в Німеччині, до ріки Ельби, де нас стрічали „брати“, червоноармійці з музикою-оркестром. Коли американці нас передали, а „червоні“ перебрали в свої руки, то дуже наміралися, що ми їм у руки попали. Вони зобрали нас поперед себе і гнали як вівчар жене стадо овець і пригнали нас знову в табір, оточений колючими дротами. Там нас сортували — окремо чоловіків від жінок і дітей, потім нас обшукували, чи хто не має я-

3 ЖИТТЯ ГРОМАД
І ОРГАНІЗАЦІЯ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Театральна вистава Тов. „Дністер“.

Українське Запомогове Тов. „Дністер“ повідомляє, що заангажувало Михайла Скоробогача, щоб поставив для Товариства історичну драму „Кума Марта“, з часів Хмельницького, в 5-ох діях, зі співами, музикою та танцями А. Шатковського. В драмі беруть участь найкращі українські театральні сили міста Нью Йорку та околиці.

кої зброї. Відтак по списках нас викликали на протоколи до Енкаведе депо по 3-4 рази і питали, коли хто прийшов, чого їхав, де працював і т.п. При тім були в стилі кулаками і скреготали зубами, називали „фашистами“. По таких протоколах забирали людей групами і десь вивозили. Не одну групу вивезли на той світ, а інших на важкі, невідомі роботи, куди і я поїхав. Та коли я побачив, що тут мені буде кінце, то я заризикував на втечу. Нас було багато готових до втечі, але не всім пощастилося втечі. З мого табору втекло нас тоді троє, то одного забили сторожа, а нас двоє перебралося до давніших лугів у Німеччині. Тут є багато тисяч українців, які не верталися на рідну землю, а деякі вертались й назад повтікали і так тут живемо, та життя наше гірке...

За одно вас прошу як і тих наших братів, до кого це відноситься: Як є ще у вас людське серце, то стережіть тих сатрапів — большевицьких агентів і гоніть їх від себе, як скажених собак, як ідовитих гадюк. Не слухайте їх брехонь! Вони вам обіцяють рай на землі і, як зачуваю з листів з Канади, дехто їх слухає і їде на певну смерть. Скажіть їм, щоб вони вкинули до печі образ того душогубника Сталіна, а хай повісять образ святого і помоляться на вколінках в подяку Господу Богу, що вони найшлися на вільній землі та не переживають тих страхів, що ми їх пережили, а мільйони наших братів ще переживає.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

А. Б. — Не можна помістити „так, як є“, як Ви пишете під дописом. Теж так не було ні з Шенченком, ні з Франком, як Ви представляєте, а дещо інше. До того Шенченко та Франко є великими людьми, велитнями духа і серця, а звичайних людей треба міряти звичайною мірою, беручи під увагу їхні неможливі. Ваше обурення є слушне, але його треба вбрати в таку форму, яка виявляла б помилку, а теж і спосіб, як її направити. Покликується на Христа, тому і пам'ятайте про радість у небі з одного наверненого грішника...

HEALTH HINTS

(„Health Hints“ is a regular contribution to this paper by The Medical Society of New Jersey. Questions should be addressed to the Office of the Society, 315 West State Street, Trenton 8, N. J.)

THE STORY OF THE CATARACT

SOME four or five thousand years ago, when the priests and wisemen of Greece and Egypt were seeking to wring from Nature the elementary secrets of medical science, they noticed that in some cases of blindness, the pupil or black window of the eye was clouded over by a dense white film or mass.

These early scientists developed the fanciful theory that some sort of fluid collected in the upper parts of the eye and tumbled down, white and foaming, after the manner of a waterfall or cataract, over the inner surface of the pupil. Hence they called it a cataract—and though this notion of the actual process has long since been abandoned, the name „cataract“ has come down to us today.

It is known that the ancient doctors who identified the cataract also developed a crude surgical method of removing them, but during the Middle Ages, this technique was forgotten. In the Renaissance Period, the old operation was revived. It was called „couching“, and some surgeons became remarkably skillful at poking their bodkin-like instrument into the eye and either piercing or removing entirely the white mass that was blinding the patient or blurring his vision.

By 1750 it was at last recognized that a cataract is really a clouding of the crystalline eye lens itself—not the intrusion of some foreign fluid as had been supposed. A new operation was devised about that time, in which a slit was cut in the side of the eye, and by gentle massage, the opaque lens was squeezed out. Many refinements have since been made in the cataract operation and it is now very rare that an eye is lost.

Actually, the modern operation takes only five to ten minutes to perform and, under local anesthesia, it is totally painless. The patient is usually kept in bed for two or three days, and must rest for a week or so thereafter. Within a few weeks the average cataract patient is able to read any kind of print with properly fitted glasses and is back on a full schedule of normal activity.

Babies are sometimes born with cataracts, and occasionally they result from injuries or other eye diseases. Diabetes and certain other general diseases have been known to cause cataracts. There are many forms and varieties of cataract, and it is not always easy to distinguish a cataract from other eye conditions. Hence it is important to consult no one but a qualified eye physician, if you suspect you may have a cataract. There is as yet no known medical treatment for this condition, but the operation is a safe procedure that can be performed with assurance to the patient, regardless of his age, that the result will be good.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохайтеся на початку листа додати подати під яким чином в розшуку було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальників прохайте звертатися безпосередньо до З.У.А.Д.Комітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на поглядження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

13,036 Соха Петра, Михайла і Параски від Вовк Федора с. Данила з с. Дмитрі (Львів).
13,037 Шелешко Катерини з дому Сенік з Рави Руської від Скуба Богдана.
13,038 Дельманович Марії, Кароліни і Анни з м. Краківець (Яворів) від Дельманович Осипа.
13,039 Бакуненко з Ковальчуків Анни, Бакуненко Катерини і Анни, Литвінська Анастасії, Стружун Еви, Чорнобай Анни і Івана, дехто з с. Шурович, всі з Старих Бродів (коло Львова) від вдови Павлюк Титяни.

13,040 а) Дашак Данила вуйка з с. Ляшки Долішні (Бібрка) від Мартинця Степана.
13,040 б) Кремінь Марії з с. Лінина Велика (Самбір) від Кремінь Теодора.

13,041 До родичів Васецьких Михайла, Горбенько Тимофія від Худяк Андрія.

13,042 Кусинь Михайла з с. Берестян (Самбір) від Кусинь Івана.

13,043 Дипко Михайла з с. Острів, Малкош Максима з с. Кінківці (Перемишль) від Голуб Степана.

13,044 Дубляник Івана з с. Княжолука, Малкош Максима з с. Кінківці (Перемишль) від Яцинич Розалії (Голод).

13,045 Желчанська Павлини з с. Круля Велика (Перемишль) від Федочинський Ніколая.

13,046 Даша Василя, Хміль Дмитра з с. Деревна (Жовква) від Хміль Івана с. Павла.

13,047 Охримович Федосія і Степана з Вел. України від Гурської Татяни з дому Денесюк.

13,048 Санницький Андрія (Кадикало) з с. Санник (Мостиська) від Чопко Івана.

13,049 Дідик Анни з дому Флейтута з с. Справно (Зборів) від Венгер Володимира.

13,050 Добромільський Михайла з с. Старої Соли (Старий Самбір) від Фіалківський Василя.

13,051 Меленка Єлуща, Українець Марії з дому Єлущук, Басиста Савети всі з с. Рогізна (Буковина) від Єлущук Ілька.

13,052 Фербей Василя з с. Княже (Снятин) від Данилюк Михайла.

13,053 о. Сіменович Николая з Старого Косова (Косів) від Яримович з Сіменовичів Ольги.

13,054 Науціч Івана з с. Стрільбиці (Старий Самбір) від Науціч Миколи і Залішук Олексі.

13,055 Бозко Марка з с. Нова Гребля (Прилуки) від Глушченко Григорія.

13,056 Костенюк Марії д. Василя і Анни ур. Стречук з с. Суховерків (Чернівці-Буковина) від Костенюк Дмитра.

13,057 Масляник Осипа з Хирова (Самбір) від Масляник Олександра.

13,058 Левицька Марії з с. Воля (Радехів), Мороз Івана з с. Воля (Радехів), Тимрук Василя з с. Воля (Радехів) від

Северин з дому Тимрук Марії. 13,059 Терещак Олексі, Огонівський Богдана від Огонівської Марії (Стефанії).

13,060 Голинський Михайла оперового співака від Голинського Іванни.

13,061 Медвідь Шамра Марії Штука, Шамра Еви, Шамра Дмитра, Бучко Гната всі з Мокрий (Сянік), Хрущ Дмитра з с. Воля Петрова (Сянік) від Хрущ Анни.

13,062 Романів Івана з с. Підгайчики (Перемишляни) Трач Андрія з с. Кимир (Перемишляни), Несторович Григорія з с. Кимир (Перемишляни) від Лубібах Анни.

13,063 Мамрич Гебур Катерини з с. Воля Кришівська (Сянік) від Гебур Степана.

13,064 Кушлик Павла і Максима з с. Кадобна (Калуш) від Кушлик Данила.

13,065 Міштал Івана з с. Руда (Ярослав) від Кішак Марії з дому Міштал.

13,066 Дрантюк Максим з с. Дітківці (Броди) від Якимчук з дому Дрантюк Іванни.

13,067 Динеска Андрія з с. Любимець Новий (Любачів) від Гошва Дмитра.

13,068 Дранка Насті з с. Любимець Новий Острівки (Любачів) від Дранка Дмитра.

13,069 Яблінчук Михайло з с. Космач (Надвірна) від Яблінчук Василя.

13,070 Вариховський Миколая, Вариховська Марії з с. Творильне (Лісько) від Сківа зам. Макар Юстини.

13,071 Денеска Тимка з с. Любимець Новий (Любачів) від Гошва Дмитра.

13,072 Стефанів Ілька з с. Лісники (Бережани) від Стефанів Ярослава.

13,073 Коваль Миколи з с. Брикун (Перемишляни), Бурбан Василя з с. Лупівці (Перемишляни), Лойк-Марків Катерини з с. Борців (Перемишляни) від Бурбан Павла.

13,074 Крохмальний Михайла з с. Підгайчики (Перемишляни) від Крохмальний Івана.

13,075 Шанська Теклі з с. Помор'яни (Зборів) від Плеска Василя.

13,076 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,077 Булавська Марії з Помор'яни (Зборів) від Плеска Василя.

13,078 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,079 Булавська Марії з Помор'яни (Зборів) від Плеска Василя.

13,080 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,081 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,082 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,083 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,084 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,085 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,086 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,087 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,088 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,089 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,090 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,091 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,092 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,093 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,094 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,095 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,096 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,097 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,098 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

13,099 Остапчук Олексі з с. Барилів (Радехів) від Оришук Олександра.

морян (Зборів) від Плеска Василя.

13,078 Крохмальна Катерини і Марії з с. Підгайчики (Перемишляни) від Крохмальний Івана.

13,079 Чуприк Михайла з с. Мельниці над Дністром (Борців) від Чуприк-Довганок Ольги.

13,080 Соколовський Геронія і Кавак Петра з с. Товчинці (Станиславів) від Кавак Анни.

13,081 Ліховський Федора з с. Коритинці (Волод. Волін.) від Ліховська Ірени.

13,082 Судин Степана з с. Любимець Старий (Любачів) від Рибальт Михайла.

13,083 Крупа Курій Марії з с. Любимець Старий (Любачів) від Гошва Дмитра.

13,084 Кураш Катерини з с. Томен (Любачів) від Бориско Петра.

13,085 Денеска Андрія з с. Любимець Новий (Любачів) від Гошва Дмитра.

13,086 Бурденюк Петра з с. Диків Старий (Любачів) від Боднар Миколи.

Голоситись на адресу: United Ukrainian American Relief Committee P. O. Box 1661 Philadelphia 5, Pa.

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДІРІГЕНТА

УКРАЇНСКА ПРАВОСЛАВНА ПАРОХІЯ

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДІРІГЕНТА

Зголошуватися до STS. PETER AND PAUL UKRAINIAN CHURCH

1915 Russell Ave., Youngstown 9, O.

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ

ВАСИЛЯ ГЛИВУ, що ввійав з Перт Амбой, Н. Дж., перед 2-3 роками, має перебувати в Ньюарку. Хто знає про нього, або він сам, нехай зголошиться до:

S. M. J. c/o SVOBODA 83 Grand St., Jersey City, N. J.

КИЛИМАРИ,

які приїхали із краю, із Кут, Косівщина, пошукують, хто міг би знати килимарством і пристати своїм капіталом до снів праці. Фахівці є відомі, що можуть вироблювати різні зори і іденті портрети. Прошу зголошиться на таку адресу:

STAROZYTYUK WOLODYMYR 343 W. Kinney St., Newark, N. J.

БУДІВНИЧІ

УВАГА! УВАГА!

ВЕСНА ВЖЕ ЗАПЛЕЧИМА!

Ви, як думаєте БУДУВАТИ ХАТУ,

або якісь інші БУДІВНИКИ, і хочете ЗАОШАДИТИ гроші, то пишть на нижню адресу. Ми виконуємо роботу при будові електричною машиною.

ARCHIE & LOVES P. O. BOX 1392, TRENTON, N. J.

Кожний, хто бажає, щоб прислано ним оголошення пошукувань родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

Хто бажає, щоб прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1½ цалів в одній колонії, коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.



Як Педро втік у нетри, Крас звернувся до Еронга: „Мому бракує клепки в голові“.



Підслухавши його замітку, Педро з пієтети рішився остеретти Тарзана. Пів години пізніше Німа



прибігла до Тарзана. З острахом вона сказала „великому войовникові“, хто то пристав до бандітів.



„Еронго стане їм до помочи при полюванні на слонів“, сказав пан джунглі. „Мусимо їх випередити“, сказав він до своїх товаришів з племені.



Чи Ви вже вписали своїх дітей до У. Н. Союзу? Коли ні, впишіть сейчас!

ПРИБОРИ ДО КРАШЕННЯ ПИСАНОК

Фарба в порошкі з старого краю

Десять (10) красок: червона, жовта, помаранчева, зелена, синя, фіолетова, чорна, біла, срібна, золота. Ціна за 10 красок \$1.50. Віск пчільний 15 ц. Кістка до писання 15 ц. Краєвий шафран 25 ц.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ „Христос Воскрес“ в формі книжечок з віршами, ціна за дозін 60 ц., 50 карток \$1.75, 100 карток \$3.00. ЛАДАН (Кадло), для церковного ужитку, фунт \$1.00 з пересилкою.

С. О. Д. не вписаломо. Замовлення посилайте до:

UKRAINIAN BAZAAR 170 E. 4th St., New York 3, N. Y.

Мирош

Робітня АРТИСТИЧНО-МАЛЯРСЬКА Декоратор

ЦЕРКОВ І ТЕАТРІВ. Малює церкви, образи і сценерії театральні.

Будує ІКОНОСТАСИ І ВІТРАПИ

Myrosh

3737 — 87th STREET JACKSON HEIGHTS, L. I., N. Y. Telephone: Illinois 8-8904

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДІРІГЕНТА

УКРАЇНСКА ПРАВОСЛАВНА ПАРОХІЯ

ДЯКОВЧИТЕЛЯ-ДІРІГЕНТА

Зголошуватися до STS. PETER AND PAUL UKRAINIAN CHURCH